



An Bhruiséil, 13 Meitheamh 2022  
(OR. fr, en)

9749/22

ECOFIN 543  
UEM 147  
SOC 338  
EMPL 220  
COMPET 441  
ENV 538  
EDUC 211  
RECH 334  
ENER 249  
JAI 803  
GENDER 83  
ANTIDISCRIM 63  
JEUN 94  
SAN 338

## NÓTA

---

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Uimh. an doic. ón gCoim.:	9406/22 - COM(2022) 615 final
Ábhar:	Moladh le haghaidh MOLADH ÓN gCOMHAIRLE maidir le Clár Athchóirithe Náisiúnta na hÉireann 2022 agus lena dtugtar tuairim ón gComhairle maidir le Clár Cobhsaíochta na hÉireann 2022

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo an dréachtmholadh thuasluaite ón gComhairle, arna athbhreithniú agus arna chomhaontú ag coistí éagsúla de chuid na Comhairle, bunaithe ar thogra COM (2022) 615 final ón gCoimisiún.

## MOLADH ÓN gCOMHAIRLE

maidir le Clár Athchóirithe Náisiúnta na hÉireann 2022 agus lena dtugtar tuairim  
ón gComhairle maidir le Clár Cobhsaíochta na hÉireann 2022

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagail 121(2)  
agus 148(4) de,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 1466/97 ón gComhairle an 7 Iúil 1997 maidir leis  
an bhfaireachas ar riochtaí buiséadacha, agus an faireachas ar bheartais eacnamaíocha agus  
a gcomhordú<sup>1</sup>, a neartú, agus go háirithe Airteagal 5(2) de,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 1176/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle  
an 16 Samhain 2011 maidir le míchothromaíochtaí maicreacnamaíocha a chosc agus a cheartú<sup>2</sup>,  
agus go háirithe Airteagal 6(1) de,

Ag féachaint don mholadh ón gCoimisiún Eorpach,

Ag féachaint do na rúin ó Pharlaimint na hEorpa,

Ag féachaint do na conclúidí ón gComhairle Eorpach,

Ag féachaint don tuairim ón gCoiste Fostaíochta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Airgeadais na Eorpa,

Ag féachaint don tuairim ón gCoiste um Chosaint Shóisialta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste um Beartas Eacnamaíoch,

De bharr an mhéid seo a leanas:

---

<sup>1</sup> IO L 209, 2.8.1997, lch. 1.

<sup>2</sup> IO L 306, 23.11.2011, lch. 25.

- (1) Tháinig Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>3</sup>, lenar bunaíodh an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta, i bhfeidhm an 19 Feabhra 2021. Leis an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta, cuirtear tacaíocht airgeadais ar fáil chun athchóirithe agus infheistíocht a chur chun feidhme, ar athchóirithe agus infheistíocht í a mhaoiníonn an tAontas ó thaobh buiséid de. Cuireann sé leis an téarnamh eacnamaíoch agus le cur chun feidhme athchóirithe inbhuanaithe a chuireann leis an bhfás agus le hinfheistíocht, go háirithe chun na haistrithe glasa agus digiteacha a chur chun cinn, agus athléimneacht agus fás ionchasach gheilleagair na mBallstát a neartú ag an am céanna. Cuidíonn sé freisin le hairgeadas poiblí inbhuanaithe a neartú agus borradh a chur faoin bhfás agus faoi chruthú post sa mheántearma agus san fhadtearma. Tabharfar an ranníocaíocht uasta airgeadais in aghaidh an Bhallstáit faoin tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta cothrom le dáta i mí an Mheithimh 2022, i gcomhréir le hAirteagal 11(2) de Rialachán (AE) 2021/241.

---

<sup>3</sup> Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Feabhra 2021 lena mbunaítear an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta (IO L 57, 18.2.2021, lch. 17).

(2) An 24 Samhain 2021, ghlac an Coimisiún an Suirbhé Bliantúil ar Fhás Inbhuanaithe, rud a chuir tús le Seimeastar Eorpach 2022 chun beartas eacnamaíoch a chomhordú. Thug sí aird chuí ar Ghealltanús Sóisialta Porto a síníodh an 7 Bealtaine 2021 chun Colún Eorpach na gCeart Sóisialta a d'fhógair Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún an 17 Samhain 2017 a chur chun feidhme a thuilleadh. D'fhorghuinigh an Chomhairle Eorpach tosaíochtaí an tSuirbhé Bhliantúil ar Fhás Inbhuanaithe 2022 an 25 Márta 2022. An 24 Samhain 2021, ar bhonn Rialachán (AE) Uimh. 1176/2011, ghlac an Coimisiún an Tuarascáil maidir leis an Sásra Foláirimh freisin, inar aithin sé Éire mar cheann de na Ballstáit a mbeadh gá le mion-athbhreithniú ina leith. Ar an dáta céanna, ghlac an Coimisiún moladh freisin le haghaidh moladh ón gComhairle maidir le beartas eacnamaíoch an limistéir euro agus togra le haghaidh Tuarascáil Chomhphárteach ar Fhostaíocht 2022, lena ndéantar anailís ar chur chun feidhme na dTreoirínte Fostaíochta agus ar phrionsabail Cholún Eorpach na gCeart Sóisialta. Ghlac an Chomhairle an Moladh maidir le beartas eacnamaíoch an limistéir euro<sup>4</sup> ('Moladh 2022 maidir leis an limistéir euro') an 5 Aibreán 2022 agus an Tuarascáil Chomhphárteach ar Fhostaíocht an 14 Márta 2022.

---

<sup>4</sup> Moladh ón gComhairle an 5 Aibreán 2022 maidir le beartas eacnamaíoch an limistéir euro (IO C 153, 7.4.2022, lch. 1).

- (3) Le hionradh na Rúise ar an Úcráin, i ndiaidh na paindéime domhanda, tá athrú suntasach tagtha ar an gcomhthéacs geopholaitiúil agus eacnamaíoch. Tá tionchar an ionraidh ar gheilleagair na mBallstát le sonrú, *inter alia*, trí phraghsanna fuinnimh, bia agus amhábhair níos airde, agus trí ionchais fáis níos laige. Luíonn na praghsanna fuinnimh go trom, go háirithe, ar na teaghlaigh is leochailí a bhfuil cónaí orthu i mbochtaineacht fuinnimh nó atá i mbaol na bochtaineachta fuinnimh, chomh maith leis na gnólachtaí is leochailí ó thaobh praghsanna fuinnimh de. Tá rabharta isteach na ndaoine atá ag teitheadh ón Úcráin gan fasach le feiceáil san Aontas freisin. Bhí tionchar neamhshiméadrach ag na héifeachtaí eacnamaíocha, a d'eascair as cogadh foghach na Rúise, ar na Ballstáit. Sa chomhthéacs sin, an 4 Márta 2022, le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/382 ón gComhairle<sup>5</sup>, cuireadh Treoir 2001/55/CE ón gComhairle<sup>6</sup> i ngníomh den chéad uair, lena dtugtar an ceart chun fanacht go dleathach san Aontas do dhaoine easáitithe ón Úcráin, chomh maith le rochtain ar oideachas agus oiliúint, ar mhargadh an tsaothair, ar chúram sláinte, ar thithíocht agus ar leas sóisialta.

---

<sup>5</sup> Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/382 ón gComhairle an 4 Márta 2022 lena mbunaítear gurb ann d'insreabhadh ollmhór daoine easáitithe ón Úcráin de réir bhrí Airteagal 5 de Threoir 2001/55/CE, agus a bhfuil d'éifeacht aige cosaint shealadach a thabhairt isteach (IO L 71, 4.3.2022, lch. 1).

<sup>6</sup> Treoir 2001/55/CE ón gComhairle an 20 Iúil 2001 maidir le caighdeáin íosta chun cosaint shealadach a thabhairt i gcás insreabhadh ollmhór daoine easáitithe agus maidir le bearta lena gcuirtear cothromaíocht iarrachtaí chun cinn idir na Ballstáit agus na daoine sin á nglacadh isteach acu agus na hiarmhairtí lena mbaineann á mbraistint (IO L 212, 7.8.2001, lch. 12).

- (4) Agus an staid eacnamaíoch agus gheopholaitiúil atá ag athrú go tapa á cur san áireamh, athbhunaíonn an Seimeastar Eorpach a bheartas eacnamaíoch agus fostaíochta ar bhonn leathan in 2022, agus forbraítear é ag an am céanna i gcomhréir le ceanglais chur chun feidhme na Saoráide Téarnaimh agus Athléimneachta, mar a leagtar amach sa Suirbhé Bliantúil Fáis Inbhuanaithe 2022. Tá cur chun feidhme na bpleananna téarnaimh agus athléimneachta a glacadh ríthábhachtach chun cuspóirí comhordaithe an bheartais eacnamaíoch faoin Seimeastar Eorpach a bhaint amach, ós rud é go dtugtar aghaidh sna pleananna ar fhothacar suntasach ar a laghad de na moltaí tír-shonracha ábhartha a eisíodh i dtimthriallta Sheimeastar Eorpach 2019 agus 2020. Tá na moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha faoi leith in 2019 agus in 2020 fós chomh ábhartha céanna maidir le pleananna téarnaimh agus athléimneachta arna n-athbhreithniú, arna dtabhairt cothrom le dáta nó arna leasú i gcomhréir le hAirteagail 14, 18 agus 21 de Rialachán (AE) 2021/241, sa bhreis ar aon mholtaí eile a bhaineann go sonrach le tír faoi leith arna n-eisiúint suas go dtí pleananna téarnaimh agus athléimneachta den sórt sin atá athbhreithnithe, nuashonraithe nó leasaithe.
- (5) Tá clásal éalaithe ginearálta an Chomhshocraithe Cobhsaíochta agus Fáis gníomhach ó Márta 2020. I dTeachtaireacht uaidh an 3 Márta 2021 dar teideal ‘Bliain amháin ó ráig COVID-19: freagairt ar bheartas fíoscach’, leag an Coimisiún amach a thuairim gur cheart an cinneadh maidir le clásal ginearálta éalaithe a dhíghníomhachtú nó a chur i bhfeidhm go leanúnach a dhéanamh mar mheasúnú foriomlán ar staid an gheilleagair, agus leibhéal na gníomhaíochta eacnamaíche san Aontas nó sa limistéar euro i gcomparáid leis an leibhéal réamh-ghéarchéime (deireadh 2019) mar phríomhchritéar cainníochtúil. Mar gheall ar éiginnteacht mhéadaithe agus rioscaí láidre taobh thiar den ionchas eacnamaíoch i gcomhthéacs an chogaidh san Eoraip, is gá clásal éalaithe ginearálta an Chomhshocraithe Cobhsaíochta agus Fáis a leathnú go gcuirfear síneadh le clásal éalaithe ginearálta an Chomhshocraithe Cobhsaíochta agus Fáis le linn 2023.

- (6) De réir an chur chuige atá sa Mholadh ón gComhairle an 18 Meitheamh 2021<sup>7</sup> ina dtugtar tuairim ón gComhairle maidir le Clár Cobhsaíochta na hÉireann 2021, is fearr an seasamh fioscach foriomlán a thomhas mar an t-athrú ar chaiteachas príomha (glan ar bhearta lánroghnacha ioncaim agus gan bearta sealadacha éigeandála a bhaineann le géarchéim COVID-19 a áireamh), ach caiteachas arna mhaoiniú le tacaíocht neamh-inaisíochta (deontais) ón tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta agus ó chistí eile de chuid an Aontais a áireamh, i gcoibhneas leis an bhfás féideartha meántéarmach<sup>8</sup>. Agus níos faide ná an staid fhioscach fhoriomlán, d'fhonn a mheas an bhfuil an beartas fioscach náisiúnta stuama agus an bhfuil a chomhdhéanamh fabhrach do théarnamh inbhuanaithe a bheidh comhsheasmhach leis na haistrithe glasa agus digiteacha, tabharfar aird freisin ar an éabhlóid ar phríomhchaiteachas reatha<sup>9</sup> arna maoiniú go náisiúnta (glan ar bhearta lánroghnacha ioncaim agus gan bearta sealadacha éigeandála a bhaineann le géarchéim COVID-19 a áireamh) agus ar an infheistíocht.

---

<sup>7</sup> Moladh ón gComhairle an 18 Meitheamh 2021 ina dtugtar tuairim ón gComhairle maidir le Clár Cobhsaíochta na hÉireann 2021 (IO C 304, 29.7.2021, lch. 28).

<sup>8</sup> Is meastacháin ón gCoimisiún iad na meastacháin ar an staid fhioscach agus a chomhpháirteanna sa Mholadh seo bunaithe ar na toimhdí is bunús le réamhaisnéis earraigh 2022 an Choimisiúin. Sna meastacháin ón gCoimisiún ar fhás ionchasach meántéarmach, ní áirítear tionchar dearfach na n-athchóirithe atá mar chuid den phlean don téarnamh agus don athléimneacht agus lena bhféadfar borradh a chur faoin bhfás a d'fhéadfadh a bheith ann.

<sup>9</sup> Ní mhaoinítear iad le deontais faoin tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta ná le cistí eile de chuid an Aontais.

- (7) An 2 Márta 2022, ghlac an Coimisiún teachtaireacht lena gcuirtear treoir leathan ar fáil maidir le beartas fioscach in 2023 ('an treoir fhioscach') a raibh sé mar aidhm léi tacú le hullmhú Chláir na mBallstát um Chobhsaíocht agus um Chóineasú agus comhordú beartais a neartú ar an gcaoi sin. Thug an Coimisiún dá aire, go mbeadh sé iomchuí in 2023, ar bhonn an ionchas maicreacnamaíoch a bhí ann i réamhaisnéis gheimhridh 2022, aistriú ó sheasamh fioscach comhiomlán tacaíochta in 2020–2022 go staid chomhiomlán fhioscach a bheadh neodrach tríd is tríd, agus go bhfuil sé réidh chun freagairt don staid eacnamaíoch atá ag teacht chun cinn. D'fhógair an Coimisiún gur cheart leanúint de dhifreáil a dhéanamh idir na moltaí fioscacha do 2023 idir na Ballstáit agus iarmhairtí trastíortha a d'fhéadfadh a bheith ann a chur san áireamh. D'iarr an Coimisiún ar na Ballstáit an treoir ina gCláir um Chobhsaíocht agus um Chóineasú a léiriú. Gheall an Coimisiún go ndéanfaidh sé dlúthfhaireachán ar na forbairtí eacnamaíocha agus go n-athróidh sé a threoir beartais de réir mar is gá agus ar a dhéanaí ina phacáiste earraigh den Seimeastar Eorpach a bheidh ann ag deireadh mhí na Bealtaine 2022.
- (8) Maidir leis an treoir fhioscach, cuirtear san áireamh sna moltaí fioscacha do 2023 an t-ionchas eacnamaíoch atá ag dul in olcas, an éiginnteacht mhéadaithe agus rioscaí níos ísle, agus an boilsciú níos airde i gcomparáid le réamhaisnéis gheimhridh 2022 ón gCoimisiún. I bhfianaise na mbreithnithe sin, ní mór don fhreagairt fhioscach infheistíocht phoiblí a leathnú i gcomhair na n-aistrithe glasa agus digiteacha agus na slándála fuinnimh, agus cumhacht ceannaigh na dteaghlach is leochailí a choimeád ar bun chun tionchar na dteithe praghsanna fuinnimh a mhaolú agus chun an brú boilscithe a theorannú ón dara babhta trí bhearta spriocdhírithé agus sealadacha. Ní mór don bheartas fioscach leanúint de bheith ag dul in oiriúint do na cúinsí atá ag athrú go tapa, lena n-áirítear dúshlán a eascraíonn as cogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine maidir le cosaint agus slándáil, agus ní mór dó idirdhealú a dhéanamh idir na Ballstáit de réir a staide fiosaí agus eacnamaíche, lena n-áirítear maidir lena nochtadh don ghéarchéim agus maidir le rabhartaí daoine easáitithe ón Úcráin.

- (9) An 28 Bealtaine 2021, chuir Éire a plean náisiúnta téarnaimh agus athléimneachta faoi bhráid an Choimisiúin, i gcomhréir le hAirteagal 18(1) de Rialachán (AE) 2021/241. De bhun Airteagal 19 de Rialachán (AE) 2021/241, rinne an Coimisiún measúnú ar ábharthacht, éifeachtacht, éifeachtúlacht agus comhleanúnachas an phlean téarnaimh agus athléimneachta, i gcomhréir leis na treoirlínte measúnaithe a leagtar amach in Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán sin. An 8 Meán Fómhair 2021, ghlac an Chomhairle a Cinneadh Cur Chun Feidhme maidir leis an measúnú ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta d'Éirinn a fhorhmeas<sup>10</sup>. Tá scaoileadh na dtráthchodanna ag brath ar chinneadh a bheith glactha ag an gCoimisiún, i gcomhréir le hAirteagal 24(5) de Rialachán (AE) 2021/241, cinneadh á rá go bhfuil Éire tar éis na garspriocanna agus na spriocanna ábhartha a leagtar amach sa Chinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle a chomhlíonadh go sásúil. Glactar leis le comhlíonadh sásúil nach ndearnadh gnóthú na ngarspriocanna agus na spriocanna roimhe sin a aisiompú.
- (10) An 4 Bealtaine 2022, thíolaic Éire a Clár Náisiúnta um Athchóiriú 2022 agus, an 29 Aibreán 2022, a Chlár Cobhsaíochta 2022, i gcomhréir leis an spriocdháta a leagadh síos in Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 1466/97. Rinneadh measúnú ar an dá chlár le chéile chun a n-idirnascadh a chur san áireamh. I gcomhréir le hAirteagal 27 de Rialachán (AE) 2021/241, léiríonn Clár Náisiúnta um Athchóiriú 2022 freisin tuairisciú débhlíantúil na hÉireann ar an dul chun cinn atá déanta maidir lena plean téarnaimh agus athléimneachta a chur chun feidhme.

---

<sup>10</sup> 11046/2021 INIT; 11046/2021 ADD 1.

- (11) D'fhoilsigh an Coimisiún tuarascáil tíre 2022 d'Éirinn an 23 Bealtaine 2022. Rinne sí measúnú ar dhul chun cinn na hÉireann maidir le haghaidh a thabhairt ar na moltaí tír-shonracha ábhartha a ghlac an Chomhairle in 2019, 2020 agus 2021, agus bhreathnaigh sí ar chur chun feidhme an phlean téarnaimh agus athléimneachta ag Éirinn, ag tógáil ar an Scórchlár don Téarnamh agus don Athléimneacht. Ar bhonn na hanailíse sin, sainaithníodh sa tuarascáil tíre bearnaí i ndáil leis na dúshláin sin nach dtugtar aghaidh orthu, nó nach dtugtar aghaidh orthu ach i bpáirt, leis an bplean téarnaimh agus athléimneachta, chomh maith le dúshláin nua agus dúshláin atá ag teacht chun cinn, lena n-áirítear na dúshláin sin a eascraíonn as ionradh na Rúise ar an Úcráin. Rinne sí measúnú freisin ar dhul chun cinn na hÉireann maidir le Colún Eorpach na gCeart Sóisialta a chur chun feidhme agus ar phríomhspríocanna an Aontais maidir le fostaíocht, laghdú scileanna agus laghdú bochtaineachta a bhaint amach, chomh maith le dul chun cinn maidir le Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe na Náisiún Aontaithe a bhaint amach.
- (12) Rinne an Coimisiún grinn-athbhreithniú faoi Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 1176/2011 maidir le hÉirinn agus d'fhoilsigh sé a thorthaí an 23 Bealtaine 2022. Chinn an Coimisiún nach bhfuil Éire faoi réir míchothromaíochtaí a bhaineann le fiachas ard príobháideach, rialtais agus seachtrach. Rinneadh dul chun cinn tábhachtach maidir le fiachas rialtais agus príobháideach chomh maith le glandliteanais sheachtracha a laghdú, roimh an bpaindéim agus ó shin i leith.

(13) I Moladh uaithi an 20 Iúil 2020<sup>11</sup>, mhol an Chomhairle d'Éirinn gach beart is gá a dhéanamh in 2020 agus 2021, i gcomhréir leis an gclásal éalaithe ginearálta, chun aghaidh a thabhairt go héifeachtach ar phaindéim COVID-19, chun an geilleagar a chothú agus chun tacú leis an téarnamh ina dhiaidh sin. Mhol sí freisin d'Éirinn leanúint de bheartais fhioscacha, nuair a cheadaíonn dálaí geilleagracha é, arb é is aidhm dóibh seasaimh fhioscacha mheántéarmacha stuama a bhaint amach agus inbhuanaitheacht fiachais a chinntiú, agus an infheistíocht a fheabhsú ag an am céanna. In 2021, de réir na sonraí a bhailíochtaigh Eurostat, thit easnamh ginearálta rialtas na hÉireann ó 5,1 % de OTI in 2020 go 1,9 %. Thacaigh freagairt na hÉireann faoin mbeartas fioscach leis an téarnamh eacnamaíoch in 2021, agus tháinig laghdú ar bhearta sealadacha éigeandála ó 3,3 % de OTI in 2020 go 2,7 % in 2021. Bhí na bearta a ghlac Éire in 2021 i gcomhréir leis an Moladh ón gComhairle an 20 Iúil 2020. Den chuid is mó, bhí na bearta buiséadacha lánroghnacha a ghlac an rialtas in 2020 agus 2021 sealadach nó comhoiriúnaithe le bearta fritháirimh. De réir na sonraí a bhailíochtaigh Eurostat, thit fiachas ginearálta an rialtais ó 58,4 % den OTI in 2020 go 56,0 % den OTI in 2021.

---

<sup>11</sup> Moladh ón gComhairle an 20 Iúil 2020 maidir le Clár Náisiúnta Athchóirithe na hÉireann 2020 agus ina dtugtar tuairim ón gComhairle maidir le Clár Cobhsaíochta na hÉireann 2020 (IO C 282, 26.8.2020, lch. 39).

(14) Tá an cás maicreacnamaíoch atá mar bhuntaca leis na réamh-mheastacháin bhuiséadacha I gClár Cobhsaíochta 2022 réalaíoch. Tá sé tuartha ag an rialtas go méadóidh fíor-OTI faoi 6,4 % in 2022 agus 4,4 % in 2023. I gcomparáid leis sin, tuartar i réamhaisnéis earraigh 2022 ón gCoimisiún go mbeidh fás iarbhír OTI níos ísle de 5,4 % in 2022 agus fás OTI 4,4 % den chineál céanna in 2023, mar gheall ar thomhaltas pearsanta níos ísle agus réamh-mheastacháin onnmhairithe níos ísle in 2022 den chuid is mó. Ina Chlár Cobhsaíochta 2022, tá an rialtas ag súil go laghdóidh an t-easnamh ceannlíne go 0,4 % de OTI in 2022 agus go n-iompróidh sé go barrachas 0,2 % in 2023. Léiríonn an laghdú in 2022 go príomha fás láidir ar ghníomhaíocht eacnamaíoch agus leachtú fhormhór na mbeart éigeandála. De réir Chlár Cobhsaíochta 2022, meastar go dtiocfaidh laghdú ar chóimheas fiachais ghinearálta an rialtais le OTI go dtí 50,1 % in 2022, agus go laghdóidh sé go 46,3 % in 2023. Bunaithe ar bhearta beartais atá aitheanta ag scoithdháta na réamhaisnéise, tuartar i réamhaisnéis earraigh 2022 an Choimisiúin easnamh rialtais 0,5 % de OTI do 2022 agus barrachas 0,4 % de OTI in 2023. Tá sé sin ag teacht leis an gcomhardú rialtais atá tuartha i gClár Cobhsaíochta 2022. I réamhaisnéis an earraigh 2022 ón gCoimisiún, tuartar go mbeidh cóimheas fiachais ghinearálta idir an rialtas ginearálta agus OTI ar aon dul le 50,3 % in 2022 agus 45,5 % in 2023. De réir réamhaisnéis earraigh 2022 ón gCoimisiún, is é 6,6 % an fás aschuir féideartha measta sa mheántearma (meánfhás 10 mbliana). Mar sin féin, ní áirítear sa mheastachán sin tionchar na n-athchóirithe atá mar chuid den phlean don téarnamh agus don athléimneacht agus is féidir leis borradh a chur faoi fhás ionchasach na hÉireann.

- (15) In 2022, chuir an rialtas deireadh le formhór na mbeart a glacadh mar fhreagairt ar an ngéarchéim COVID-19, sa chaoi is go meastar go dtiocfaidh laghdú ar na bearta sealadacha éigeandála ó 2.7 % d'OTI in 2021 go 0.6 % in 2022. Tá tionchar ag na bearta a glacadh chun tionchar eacnamaíoch agus sóisialta an mhéadaithe ar phraghsanna fuinnimh a chomhrac ar an easnamh rialtais, a mheastar a bheith cothrom le 0.2 % de OTI in 2022 agus cothrom le 0.0 % de OTI in 2023 i réamhaisnéis an earraigh 2022 ón gCoimisiún<sup>12</sup>. Is éard atá sna bearta sin den chuid is mó aistrithe sóisialta chuig teaghlaigh níos boichte agus ciorruithe ar chánacha indéreacha ar thomhaltas fuinnimh. Fógraíodh na bearta sin mar bhearta sealadacha den chuid is mó. Mar sin féin, i gcás ina bhfanfaidh praghsanna fuinnimh ag leibhéal ardaithe in 2023, d'fhéadfaí leanúint le cuid de na bearta sin. Níl roinnt de na bearta sin spriocdhírith, go háirithe an íocaíocht leis na cuntais intíre uile leictreachais agus ciorruithe foriomlána i ndleachtanna máil. Tá tionchar freisin ar an easnamh rialtais ag na costais a bhaineann le cosaint shealadach a thabhairt do dhaoine easáitithe ón Úcráin, atá tuartha i réamhaisnéis an earraigh 2022 ón gCoimisiún le bheith cothrom le 0.1 % d'OTI in 2022 agus cothrom le 0.1 % in 2023<sup>13</sup>.

---

<sup>12</sup> Is ionann na figiúirí agus leibhéal chostais bhuiséadacha bhliantúla na mbeart sin a rinneadh ó fhómhar 2021, lena n-áirítear ioncam agus caiteachas reatha chomh maith le – i gcás inarb ábhartha – bearta caiteachais chaipitil.

<sup>13</sup> Glactar leis go rachaidh líon iomlán na ndaoine easáitithe ón Úcráin go dtí an tAontas Eorpach chomh hard le 6 mhilliún duine de réir a chéile faoi dheireadh 2022, agus meastar a ndáileadh geografach bunaithe ar mhéid an diaspóra atá ann cheana, ar dhaonra coibhneasta an Bhallstáit ghlactha, agus ar dháileadh iarbhir na ndaoine easáitithe ón Úcráin ar fud an Aontais ó mhí an Mhárta 2022. I gcás costais bhuiséadacha in aghaidh an duine, tá meastacháin bunaithe ar shamhail mhicreashamlú Euromod Airmheán Comhpháirteach Taighde an Choimisiúin, agus an dá aistriú airgid á gcur san áireamh d'fhéadfadh daoine a bheith incháilithe do shochair chomhchineáil, amhail oideachas agus cúram sláinte.

- (16) Ina Mholadh an 18 Meitheamh 2021, mhol an Chomhairle go saothródh Éire seasamh fioscach tacúil in 2022, lena n-áirítear ón spreagadh a cuireadh ar fáil leis an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta, agus go gcaomhnódh sí infheistíocht atá maoinithe go náisiúnta. Mhol an Chomhairle freisin d'Éirinn beartas fioscach a shaothrú, nuair a cheadaíonn na dálaí eacnamaíocha é, atá dírithe ar riochtaí fioscacha meántéarmacha stuama a bhaint amach agus inbhuanaitheacht fhioscach a áirithiú sa mheántearma, agus ag an am céanna, feabhas a chur ar an infheistíocht chun borradh a chur faoin acmhainneacht fáis.
- (17) In 2022, de réir réamhaisnéis an earraigh 2022 ón gCoimisiún agus lena n-áirítear an fhaisnéis atá mar chuid de Chlár Cobhsaíochta 2022, meastar go mbeidh an seasamh fioscach tacúil, cothrom le -0.3 % den OTI, mar a mhol an Chomhairle<sup>14</sup>. Tá sé beartaithe ag Éirinn tacaíocht leanúnach a chur ar fáil don téarnamh trí leas a bhaint as an tSaoráid um Théarnamh agus Athléimneacht chun infheistíocht bhreise a mhaoiniú mar a mhol an Chomhairle. Meastar go bhfanfaidh an ranníocaíocht dhearfach le gníomhaíocht eacnamaíoch de chaiteachas arna mhaoiniú ag deontais faoin tSaoráid um Théarnamh agus um Athléimneacht agus faoi chistí eile de chuid an Aontais cobhsaí i gcomparáid le 2021. Tuairtar go gcuirfidh infheistíocht atá maoinithe go náisiúnta ranníocaíocht mhéadaitheach ar fáil don staid fhioscach de 0.3 pointe céatadáin in 2022<sup>15</sup>. Dá bhrí sin, tá sé beartaithe ag Éirinn infheistíocht arna maoiniú go náisiúnta a chaomhnú, mar a mhol an Chomhairle. Ag an am céanna, meastar go gcuirfidh an méadú ar an gcaiteachas príomha reatha arna mhaoiniú go náisiúnta (glan ar bhearta nua ioncaim) in 2022 rannchuidiú neodrach, a bheag nó a mhór, de 0.0 pointe céatadáin leis an seasamh fioscach foriomlán. Áirítear leis sin tionchar breise na mbeart chun aghaidh a thabhairt ar thionchar eacnamaíoch agus sóisialta an mhéadaithe ar phraghsanna fuinnimh (0.2 % den OTI).

---

<sup>14</sup> Freagraíonn comhartha diúltach den táscaire do bharrachas fáis ar chaiteachas príomhúil i gcomparáid le fás eacnamaíoch meántéarmach, lena léirítear beartas fioscach forleathnaitheach.

<sup>15</sup> Tuairtar go soláthróidh caiteachas caipitil eile atá maoinithe go náisiúnta ranníocaíocht neodrach 0.0 pointe céatadáin de OTI.

- (18) In 2023, tuartar go mbeidh an seasamh fioscach i réamhaisnéis an earraigh 2022 ón gCoimisiún dar méid +1.8 % de OTI ar an mbun nach mbeidh aon athrú beartais ann<sup>16</sup>. Meastar go leanfaidh Éire de bheith ag úsáid na ndeontas ón tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta in 2023 chun infheistíocht bhreise a mhaoiniú chun tacú leis an téarnamh. Meastar go bhfanfaidh an ranníocaíocht dhearfach le gníomhaíocht eacnamaíoch de chaiteachas arna mhaoiniú ag deontais faoin tSaoráid um Théarnamh agus um Athléimneacht agus faoi chistí eile de chuid an Aontais cobhsaí i gcomparáid le 2022. Tuartar go gcuirfidh infheistíocht atá maoinithe go náisiúnta 0.0 pointe céatadán leis an staid fhioscach in 2023<sup>17</sup>. Ag an am céanna, meastar go soláthróidh an méadú ar chaiteachas reatha príomhúil arna mhaoiniú go náisiúnta (glan ar bhearta nua ioncaim) in 2023 ranníocaíocht chraptha dar méid 1.8 pointe céatadán don seasamh fioscach foriomlán. Áirítear leis sin an tionchar ó dheireadh a chur de réir a chéile leis na bearta lena dtugtar aghaidh ar phraghsanna méadaithe fuinnimh (0.2 % de OTI).
- (19) I gClár Cobhsaíochta 2022, meastar go mbeidh barrachas 1.2 % den OTI in 2024 agus 1.4 % faoi 2025 a bheidh i gcomhardú an rialtais ghinearálta. Dá bhrí sin, tá sé beartaithe go bhfanfaidh easnamh ginearálta an rialtais faoi bhun 3 % den OTI thar thréimhse an chláir. Leis na réamh-mheastacháin sin, meastar go mbeidh uasteorainn 5 % in aghaidh na bliana ar an bpríomhfás caiteachais. De réir Chlár Cobhsaíochta 2022, táthar ag súil go dtiocfaidh laghdú ar chóimheas fiachais ghinearálta an rialtais-OTI faoi 2025, go háirithe le laghdú go 43.8 % in 2024, agus laghdú go 40.7 % in 2025. De réir anailís an Choimisiúin, is cosúil go bhfuil na rioscaí maidir le hinbhuanaitheacht fiachais íseal sa mheántearma.
- (20) Meastar go dtiocfaidh méadú ar easnamh foriomlán an chórais phinsin san fhadtéarma mar thoradh ar chaiteachas ar phinsin a bheith ag méadú ó 4.6 % de OTI in 2019 go 7.6 % in 2070. Rinne coimisiún neamhspleách pinsin roinnt moltaí maidir le hinbhuanaitheacht fhioscach chóras na bpinsean stáit a neartú.

---

<sup>16</sup> Freagraíonn comhartha dearfach den táscaire d'easnamh i bhfás caiteachais príomhúil i gcomparáid le fás eacnamaíoch meántéarmach, lena léirítear beartas fioscach crapthach.

<sup>17</sup> Tuartar go soláthróidh caiteachas caipitil eile atá maoinithe go náisiúnta ranníocaíocht neodrach 0.0 pointe céatadán de OTI.

(21) I gcomhréir le hAirteagal 19(3), pointe (b), de Rialachán (AE) 2021/241 agus critéar 2.2 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán sin, áirítear sa phlean téarnaimh agus athléimneachta sraith fhairsing athchóirithe agus infheistíochtaí a threisiónn a chéile agus a bhfuil amchlár tásach ag gabháil leo maidir lena gcur chun feidhme a bheidh le tabhairt chun críche faoin 31 Lúnasa 2026. Cuidíonn siad sin le dul i ngleic leis na dúshláin eacnamaíocha agus shóisialta ar fad nó le fothacar suntasach de na dúshláin eacnamaíocha agus shóisialta atá leagtha amach sna moltaí tír-shonracha a chuir an Chomhairle faoi bhráid na hÉireann sa Seimeastar Eorpach in 2019 agus 2020, chomh maith le haon mholtaí tíshonracha a eisíodh go dtí an dáta a ghlacfar plean téarnaimh agus athléimneachta. Go háirithe, díreann sa phlean ar athchóirithe agus ar infheistíochtaí lena n-éascaítear na haistrithe glasa agus digiteacha, chomh maith le tacaíocht ghníomhach do chomhtháthú i margadh an tsaothair agus uas-sciliú. Ina theannta sin, cuidíonn na hinfeistíochtaí le tionscadail infheistíochta poiblí aibí a thúsualú, le hinfeistíocht phríobháideach a chur chun cinn agus le hionstraimí maoinithe níos díre a úsáid chun taighde agus nuálaíocht a spreagadh. Ina theannta sin, tá an plean téarnaimh agus athléimneachta tiomanta d'athchóirithe maidir le tithíocht shóisialta inacmhainne, pinsin, cúram sláinte agus bacainní rialála ar an bhfiontraíocht, agus ag an am céanna tá bearta á dtabhairt isteach a mheastar a rachaidh i ngleic, i bpáirt, leis na dúshláin a bhaineann le frithsciúradh airgid agus pleanáil ionsaitheach chánach.

(22) Meastar go gcuideoidh cur chun feidhme phlean téarnaimh agus athléimneachta na hÉireann le tuilleadh dul chun cinn a dhéanamh maidir leis an aistriú glas agus digiteach. Is ionann bearta chun tacú le cuspóirí aeráide in Éirinn agus 42 % de leithdháileadh iomlán an phlean téarnaimh agus athléimneachta, agus is ionann bearta lena dtacaítear le cuspóirí digiteacha agus 32 % de leithdháileadh iomlán an phlean téarnaimh agus athléimneachta. Cabróidh cur chun feidhme iomlán an phlean téarnaimh agus athléimneachta, i gcomhréir leis na garspriocanna agus na spriocanna ábhartha, le hÉirinn teacht slán go tapa ó thitim na géarchéime COVID-19, agus a teacht aniar a neartú ag an am céanna. Tá rannpháirtíocht chórasach na gcomhpháirtithe sóisialta agus na ngeallsealbhóirí ábhartha eile tábhachtach i gcónaí chun an plean téarnaimh agus athléimneachta a chur chun feidhme go rathúil, chomh maith le beartais eacnamaíocha agus fostaíochta eile a théann níos faide ná an plean téarnaimh agus athléimneachta, chun a áirithiú go mbeidh úinéireacht leathan ar an gclár oibre foriomlán beartais.

(23) Níor thíolaic Éire go foirmiúil fós an Comhaontú Comhpháirtíochta dá bhforáiltear i Rialachán (AE) 2021/1060 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>18</sup> nó na cláir bheartais chomhtháthaithe eile dá bhforáiltear sa Rialachán sin. I gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/1060 tá Éire leis na moltaí tír-shonracha ábhartha i gclársceidealú chistí bheartas comhtháthaithe 2021–2027 a chur san áireamh. Is réamhriachtanas é sin chun éifeachtacht na tacaíochta airgeadais atá le fáil ó chistí an bheartais chomhtháthaithe a fheabhsú agus chun uasmhéadú a dhéanamh ar bhreisluach na tacaíochta sin, agus comhordú, comhlántacht agus comhleanúnachas idir cistí an bheartais chomhtháthaithe sin agus ionstraimí agus cistí eile de chuid an Aontais á gcur chun cinn ag an am céanna. Tá cur chun feidhme rathúil na Saoráide Téarnaimh agus Athléimneachta agus cláir beartais chomhtháthaithe ag brath freisin ar dheireadh a chur le bacainní ar infheistíocht chun tacú leis na haistrithe glasa agus digiteacha agus le forbairt chríochach chothrom.

---

<sup>18</sup> Rialachán (AE) 2021/1060 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meitheamh 2021 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, an Ciste Comhtháthaithe, an Ciste um Aistriú Cóir agus an Ciste Eorpach Muirí, Iascaigh agus Dobharshaothraithe agus rialacha airgeadais maidir leis na cistí sin agus maidir leis an gCiste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht, an Ciste Slándála Inmheánaí agus an Ionstraim le haghaidh Tacaíocht Airgeadais don Bhainistiú Teorainneacha agus don Bheartas Víosaí (IO L 231, 30.6.2021, lch. 159).

- (24) Chomh maith leis na dúshláin eacnamaíocha agus shóisialta a dtugtar aghaidh orthu sa phlean téarnaimh agus athléimneachta, tá roinnt dúshlán breise roimh Éirinn a bhaineann leis an ngeilleagar ciorclach agus le fuíolluisce. Tá giniúint dramhaíola in Éirinn beagnach 25 % níos airde ná meán an Aontais, rud a fhágann gurb é an cúigiú gineadóir dramhaíola cathrach in aghaidh an duine san Aontas é. Tá moill tagtha le blianta beaga anuas ar an dul chun cinn atá déanta maidir le rátaí athchúrsála a mhéadú, agus tá méadú suntasach tagtha ar loscadh. B'ionann úsáid chiorclach ábhar in Éirinn agus 1,8 % in 2020, méid a bhí go mór faoi bhun mheán an Aontais Eorpaigh de 12,8 %. Tá tuilleadh dreasachtaí agus infheistíochta ag teastáil d'Éirinn chun straitéis níos uailmhianaí maidir le dramhaíl agus geilleagar ciorclach a chur chun feidhme, agus ag an am céanna cruthú cumais loiscthe iomarcaigh a sheachaint. Tá gá le hiarrachtaí níos mó chun tacú le samhlacha gnó ciorclacha a chumhdaíonn saolré iomlán na n-ábhar, chun dramhaíl a laghdú agus tomhaltas acmhainní a laghdú. Cé go bhfuil roinnt dul chun cinn déanta maidir le hinfeistíocht i mbainistiú fuíolluisce a éascú, déantar níos lú ná 50 % de fhuíolluisce in Éirinn a chóireáil i gcomhréir le dlí an Aontais. Eascraíonn an bac is suntasaí ar cháilíocht an uisce dromchla in Éirinn ó chothaithe iomarcacha ó fhuíolluisce neamhchóireáilte agus ó thalmhaíocht. Tá gá le huasghráduithe suntasacha a dhéanamh ar an mbonneagar, mar is cur chuige níos láidre chun éilliú uisce ó ghníomhaíochtaí talmhaíochta a rialú. Tá bonneagar fuíolluisce iomchuí ríthábhachtach freisin chun feabhas a chur ar cháilíocht na beatha agus ar na coinníollacha sláinte do shaoránaigh. Thairis sin, cuireann bonneagar leordhóthanach fuíolluisce leis an bhforbairt réigiúnach, gineann sé fás inbhuanaithe agus poist, agus téann sé chun tairbhe na turasóireachta.
- (25) Mar fhreagairt ar an sainordú ó Cheannairí Stáit nó Rialtais an Aontais a leagtar amach i nDearbhú Versailles, tá sé mar aidhm ag an togra ón gCoimisiún le haghaidh plean REPowerEU deireadh a chur de réir a chéile le spleáchas an Aontais ar allmhairiú breosla iontaise ón Rúis a luaithe is féidir. Chun na críche sin, tá sé beartaithe ag an gCoimisiún na tionscadail, na hinfeistíochtaí agus na hathchóirithe is oiriúnaí ar an leibhéal náisiúnta, ar an leibhéal réigiúnach agus ar leibhéal an Aontais a aithint i gcomhphlé leis na Ballstáit. Is é is aidhm do na bearta sin an spleáchas foriomlán ar bhreoslaí iontaise a laghdú agus allmhairí breosla iontaise a aistriú ón Rúis.

(26) De réir sonraí 2020, ní iompórtálann Éire amhola nó gás ón Rúis. Tá spleáchas na hÉireann ar ghual na Rúise (22 % de na hallmhairí guail) níos ísle ná meán an Aontais, i gcomhthéacs ina bhfuil meáchan na mbreoslaí iontaise soladacha sa mheascán fuinnimh (7,6 %) níos ísle ná meán an Aontais freisin. Cé gur lú an nochtadh atá ag Éirinn d'ola agus do ghás na Rúise ná mar atá ag an Aontas, tá an staid gheopholaitiúil atá ann faoi láthair agus praghsanna arda fuinnimh níos práinní d'Éirinn dlús a chur lena hiarrachtaí na spriocanna in-athnuaite a leagtar síos sa Phlean Náisiúnta don Fhuinneamh agus don Aeráid a bhaint amach. Áirítear i bplean gníomhaíochta aeráide na hÉireann an sprioc uailmhianach córas fuinnimh na tíre a athrú ó bhonn faoi 2030. Cuirfidh sé sin ar chumas na hÉireann laghdú 51 % a bhaint amach ar iomlán na n-astaíochtaí gás ceaptha teasa idir 2018 agus 2030. Beidh na hathchóirithe is gá agus méid an athraithe sin suntasach, ó thaobh an infheistíocht riachtanach phoiblí agus phríobháideach a áirithiú, go dtí go gcomhlíonfar na gealltanais in am. Ní mór uasghrádú cuimsitheach a dhéanamh ar bhonneagar fuinnimh na hÉireann chun tairbhe iomlán a bhaint as foinsí fuinnimh in-athnuaite agus chun cuspóirí aeráide na hÉireann a bhaint amach. Beidh sé ríthábhachtach creat infheistíochta a chruthú a chuideoidh le hinfeistíocht san aistriú chuig fuinneamh glas a éascú agus a dhreasú chun spleáchas ar bhreoslaí iontaise a laghdú. Maidir le foinsí in-athnuaite fuinnimh, tá dúshlán fós ann sa chóras pleanála agus ceadaithe, go háirithe maidir le fad tréimhse na nósanna imeachta um chead pleanála agus maidir le nósanna imeachta fada costasacha achomhairc. Trí fheabhas a chur ar éifeachtúlacht an chórais pleanála agus ceadaithe trína áirithiú go bhfuil acmhainní iomchuí ar fáil ag gach céim de na próisis pleanála agus tríd an gcreat foriomlán a chuíchóiriú, d'fhéadfaí dlús a chur le forbairtí mórsála agus, ar an gcaoi sin, dlús a chur leis an aistriú glas. Ina theannta sin, beidh sé ríthábhachtach go méadófar agus go neartófar an eangach leictreachais agus an bonneagar tacaíochta ag láithreacha tábhachtacha chun an brú tráchta a laghdú agus a cobhsaíocht a fheabhsú. Go háirithe, tacóidh idirnascairí nua tarchurtha leictreachais chuig tíortha comharsanachta le cinnteacht níos fearr an tsoláthair fuinnimh. Beidh gá freisin le hacmhainn stórála mhéadaithe agus le holl-rolladh amach pointí luchtaithe d'fheithiclí leictreacha. Ina theannta sin, chuirfeadh forbairt straitéise náisiúnta hidrigine in-athnuaite le héagsúlú an mheascáin fuinnimh.

- (27) Beidh ról lárnach ag bearta éifeachtúlachta fuinnimh maidir le tomhaltas fuinnimh a laghdú. Tá gá le coigilteas ard fuinnimh chun ní hamháin cuspóirí aeráide na hÉireann a bhaint amach ach an sprioc glan i leith astaíochtaí gás ceaptha teasa a laghdú 55 % ar fud an Aontais. Cé go stiúran an plean gníomhaíochta aeráide sa treo ceart, tá Éire tite chun deiridh go dtí seo maidir le laghduithe ar astaíochtaí gás ceaptha teasa. Tríd an bprionsabal 'tús áite a thabhairt don éifeachtúlacht fuinnimh' a chur i bhfeidhm agus coigilteas domhain fuinnimh a shaothrú i bhfoirgnimh, d'fhéadfadh Éire a spleáchas ar allmhairí fuinnimh a laghdú. Is féidir le leibhéil níos airde d'fheithiclí leictreacha leas a bhaint as giniúint leictreachais intíre seachas brath ar allmhairí breosla. I gcomhthéacs ina n-áirítear sa Phlean Gníomhaíochta ar son na hAeráide sprioc 1 milliún gluasteán feithicil leictreach a bheith ar bhóithre na hÉireann faoi 2030, tá gá le pointí luchtaithe leictreacha a chur ar fáil go suntasach. Beidh gá le méadú breise ar an uailmhian maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa a laghdú agus chun foinsí in-athnuaite agus éifeachtúlacht fuinnimh a mhéadú chun go mbeidh Éire ag teacht leis na cuspóirí 'Oiriúnach do 55'.
- (28) Cé go mbeidh costais shuntasacha athstruchtúraithe i roinnt earnálacha mar thoradh ar an dlús atá curtha leis an aistriú i dtreo na haeráidneodrachta agus ar shiúl ó bhreoslaí iontaise, is féidir le hÉirinn úsáid a bhaint as an Sásra um Aistriú Cóir i gcomhthéacs an bheartais chomhtháthaithe chun tionchar socheacnamaíoch an aistrithe a mhaolú sna réigiúin is mó atá buailte. Ina theannta sin, is féidir le hÉirinn leas a bhaint as Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, a bunaíodh le Rialachán (AE) 2021/1057 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>19</sup>, chun deiseanna fostaíochta a fheabhsú agus comhtháthú sóisialta a neartú.
- (29) I bhfianaise mheasúnú an Choimisiúin, scrúdaigh an Chomhairle Clár Cobhsaíochta 2022 agus léirítear a tuairim<sup>20</sup> i moladh (1).

---

<sup>19</sup> Rialachán (AE) 2021/1057 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meitheamh 2021 lena mbunaítear Ciste Sóisialta na hEorpa Plus (CSE+), agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1296/2013 (IO L 231, 30.6.2021, lch. 21).

<sup>20</sup> Faoi Airteagal 5(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1466/97.

- (30) I bhfianaise na dlúthnaisc idir geilleagair Bhallstáit an limistéir euro agus a rannchuidiú comhchoiteann le feidhmiú an aontais eacnamaíoch agus airgeadaíochta, mhol an Chomhairle go ngníomhódh Ballstáit an limistéir euro, lena n-áirítear trína bpleananna téarnaimh agus athléimneachta, chun na moltaí atá leagtha amach i moladh 2022 maidir leis an limistéir euro a chur chun feidhme. Maidir le hÉirinn, léirítear é sin go háirithe i moltaí (1) agus (2).

Ag MOLADH LEIS SEO go ndéanfaidh Éire beart in 2022 agus in 2023 chun:

1. In 2023, a áirithiú go mbeidh fás an phríomhchaiteachais reatha atá maoinithe go náisiúnta i gcomhréir le seasamh foriomlán neodrach beartais, agus tacaíocht leanúnach shealadach spriocdhírthe á cur san áireamh do theaghlaigh agus do ghnólachtaí is leochailí ó thaobh praghsanna fuinnimh de agus do dhaoine atá ag teitheadh ón Úcráin. Bheith réidh chun an caiteachas reatha a chur in oiriúint don staid atá ag teacht chun cinn. Infheistíocht phoiblí a leathnú le haghaidh na n-aistrithe glasa agus digiteacha agus le haghaidh na slándála fuinnimh, lena gcuirtear san áireamh an tionscadal REPowerEU, agus lena n-áirítear trí leas a bhaint as an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta agus as cistí eile de chuid an Aontais. Le linn na tréimhse tar éis 2023, saothrófar beartas fioscach atá dírithe ar riochtaí fioscacha meántéarmacha stuama a bhaint amach. Tabhair aghaidh ar an méadú a mheastar a thiocfaidh ar an gcaiteachas pinsin a bhaineann le haois trí inbhuanaitheacht fhioscach chóras na bpinsean stáit a áirithiú.
2. Dul ar aghaidh le cur chun feidhme a phlean téarnaimh agus athléimneachta, i gcomhréir leis na garspriocanna agus na spriocanna a áirítear i gCinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021. Doiciméid chlársceidealaithe an bheartais chomhtháthaithe 2021–2027 a thíolacadh d'fhonn an chaibidlíocht leis an gCoimisiún a thabhairt chun críche agus tús a chur lena gcur chun feidhme ina dhiaidh sin.
3. Iarrachtaí a dhíriú ar an ngeilleagar ciorclach a chothú. Go háirithe, an bonneagar agus na beartais araon a fhorbairt a bhaineann le dramhaíl a chosc agus ábhar athúsáidte agus athchúrsáilte a mhéadú, agus córas níos éifeachtaí a fhorbairt chun dramhaíl in-athchúrsáilte a bhailiú ar leithligh, lena n-áirítear dramhaíl in-bhithmhillte. Ciorcaid fuíolluisce níos sábháilte agus níos glaine a chur chun cinn.

4. Spleáchas foriomlán ar bhreoslaí iontaise a laghdú. Dlús a chur le húsáid an fhuinnimh in-athnuaite, go háirithe an ghaoth amach ón gcósta, lena n-áirítear trí éifeachtúlacht an chórais pleanála agus cheadaithe a fheabhsú, go háirithe trí fhad na nósanna imeachta a laghdú. Bonneagar fuinnimh a uasghrádú, lena n-áirítear i gcomhair stórála, agus cobhsaíocht na heangaí a fheabhsú. A áirithiú go ndéanfar iarfheistiú foirgnimh dhomhain a chur chun feidhme go gasta. Dlús a chur le dícharbónú iompair, lena n-áirítear trí shaoráidí luchtaithe a shuiteáil.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle*

*An tUachtarán*